

Nous avons l'honneur de vous remettre  
 ci-dessous le relevé de votre compte CHÈQUES n°  
 en nos livres, arrêté à la date du 31 Dec. 1954

759

Succursale de **G O M A**

Date	Lib. (1)	Numéro des chèques	DÉBIT	CRÉDIT	Dernier solde (* = Solde créditeur) (DR = Solde débiteur)
<b>I décembre à nouveau</b>					1.398.461,00 *
2 DEC 54	9		(Lc 996) 7 5 0.00 0,00		648.461,00 *
3 DEC 54		3 2 8.7 3 3	Lc 926 bis 2.0 1 0,00		646.451,00 *
3 DEC 54		3 2 8.7 3 2	Lc 925 bis 9.2 7 3,00		637.178,00 *
3 DEC 54	1		Lc 1023 } Lc 931 bis } → 3.3 5 0,00		633.828,00 *
3 DEC 54	9		1 0.9 6 9,00		622.859,00 *
4 DEC 54	4			(Lc 986) 3 7.2 3 1,00	660.090,00 *
7 DEC 54	9			(Lc 58) 4 4 1,00	660.531,00 *
8 DEC 54		3 2 8.7 3 1	Lc 843 1 6 0,00		660.371,00 *
13 DEC 54	9		Lc 1033 } Lc 1039 } 6 3.6 5 0,00		596.721,00 *
13 DEC 54	9		(Lc 1043) 6,00		596.715,00 *
14 DEC 54	9		Lc 1040 3.2 7 1,00		593.444,00 *
18 DEC 54	9		Lc 1051 7.8 0 0,00		585.644,00 *
20 DEC 54	6		Monsieur dont nous vous débitons SANS AVIS pour frais de tenue de compte et ports de lettres pour le semestre écoulé. 5 0,00	→ Lc n° 67.	585.594,00 *
24 DEC 54	9		(Lc 1063) 1 4 0,00		585.454,00 *
27 DEC 54	4			(Lc 1086) 9.8 3 0,00	595.284,00 *
30 DEC 54	6			(Lc. 66 du 3/2/55) 5 8 5,00	595.869,00 *



**SAUF ERREUR OU OMISSION**  
**BANQUE DU CONGO BELGE**  
 Succursale de G O M A

*Eract,*  
*Thromant*

Voir suite au verso

Sauf erreur et/ou omission

(1) Signification des indications de la colonne " Lib. .. :

- 1 ou CT ou TFT = { au débit : n/vente chèque  
ou transfert.  
au crédit : transfert reçu.
- 2 ou EC ou COL = d'o/Colonie.
- 3 ou ES ou ESC = Net produit escompte effet  
ou achat de chèque.
- 4 ou ET ou REM = Encaissement chèque ou effet.
- 5 ou EV ou ENV = { au débit : n/envoi de fonds.  
au crédit : envoi de fonds reçu.
- 6 ou FR ou PFC = Frais.
- 7 ou PT ou PAY = Paiement.
- 8 ou VR ou VER = Versement.
- 9 ou VT ou VIR = Virement.

Date	Lib. (1)	Numéro des chèques	DÉBIT	CRÉDIT	Dernier solde (C = Solde créditeur) (DR = Solde débiteur)

Reporté sur fiche suivante  
—  
Sauf erreur et/ou omission



## BANQUE DU CONGO BELGE

Société congolaise à responsabilité limitée  
R. C. : Léopoldville N° 2577 - Bruxelles N° 679

Succursale de

G O M A

Nous avons porté au **CRÉDIT** de votre compte en nos livres :

F 17.500.- (P. le) 5 Janvier 1955

d'ordre de Mines de Bugarama à Ruhengeri. Avec mention. "S. fact. 47.

~~L.C. 64~~

V/compte  
n° →

chqs 759

~~3/2/55~~

Monsieur l'Administrateur de Territoire de  
Ruhengeri V/cpte C.A.C.

R U H E N G E R I . -

BANQUE DU CONGO BELGE

Succursale de G O M A

*[Handwritten signatures and initials in blue ink]*

BANQUE DU CONGO BELGE

S. C. R. L.

28506

Succursale de GOMA

BR/NZ.A/

VIREMENT

LC 58  
31/12/55

effectué d'ordre de

Compte n° → chqs 305

Monsieur l'Administrateur Territorial  
v/cpte "C.C.I."

K I S E N Y I  
=====

Suivant votre lettre n° 366/C.A.C. du 4 courant

A votre CREDIT : F 441.-, le 6 décembre 1954

BANQUE DU CONGO BELGE  
Succursale de GOMA

Mention: " Rachats sur Impôts 1954 "

au CREDIT du compte de

Compte n° → chqs 759

Monsieur l'Administrateur Territorial  
v/cpte "C.A.C."

R U H E N G E R I  
=====

C

P



# APPROUVÉ DE COMPTE CHÈQUES

73 - 11.55

à renvoyer le plus tôt possible, rempli, daté et valablement signé, à la Banque du Congo Belge,  
succursale de **GOMA**

**AVIS IMPORTANT :** Nous attirons l'attention de nos clients sur ce que, conformément à nos conditions générales, ils ont à nous renvoyer le présent approuvé revêtu de leur accord ou nous faire part de leurs observations éventuelles, endéans les quinze jours de la réception de leur extrait de compte. Passé ce délai, la Banque est en droit de tenir le solde du compte pour définitivement approuvé par le titulaire, même si, pour les besoins de ses contrôles, elle estimait devoir lui adresser un rappel par lettre recommandée dont il aurait à supporter les frais.

BANQUE DU CONGO BELGE

Raison  
sociale  
ou

NOM :  
et  
Prénoms :  
(en entier)

Numéro du compte :

Nouvelle adresse à noter par la Banque :

(à remplir **uniquement** en cas de changement d'adresse)

J'ai (Nous avons) l'honneur d'accuser réception à la Banque du Congo Belge, du relevé de mon (notre) compte **CHÈQUES** en ses livres, arrêté à la date du \_\_\_\_\_

et présentant un solde en ma (notre) faveur \* de F \_\_\_\_\_  
faveur de la Banque (en chiffres)

( en toutes lettres)

) reporté à nouveau.

Après vérification, ce solde a été reconnu exact.

Lieu et date : \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ 195

SIGNATURE :

\* Biffer la mention inutile